



CITTA' DI TORINO

# SCRIZIONE DUE

## SANTA RITA - MIRAFIORI NORD - MIRAFIORI SUD

SPAZIO RISERVATO AL PROTOCOLLO

DI PROSECUZIONE 2

DATA SANTA RITA - MIRAFIORI NORD - SUD

Prot. 11 APR 2017

Prot. 494 7.130/2

Verifica istanza e documentazione
Data e sigla _____
Inserito in prospetto il _____
Segna _____

SPAZIO RISERVATO ALL'UFFICIO

MARCA DA BOLLO

### MONTENEGR0 W RICHIESTA UTILIZZO IMPIANTI SPORTIVI

- ATTIVITA' CONTINUATIVA       ATTIVITA' OCCASIONALE       MANIFESTAZIONI/PARTITE
- (compilare in stampatello)

Il sottoscritto JURI NERVO al sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci e falsità negli atti, previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000

#### DICHIARA

di essere nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_

Tel. Rete fissa \_\_\_\_\_ cellulare \_\_\_\_\_

e-mail juri@essereumani.org fax \_\_\_\_\_

di essere Presidente/Legale Rappresentante della

- Scuola \_\_\_\_\_
- Federazione Sportiva \_\_\_\_\_
- Associazione Sportiva \_\_\_\_\_ affiliata a \_\_\_\_\_
- Società Sportiva \_\_\_\_\_  non a scopo di lucro  a scopo di lucro
- Altro ASSOCIAZIONE ESSEREUMANI  non a scopo di lucro  a scopo di lucro (ONLUS)

Con sede legale in via BORGOMASINO 51 via \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_

TORINO cap 10149

Tel. 3396424357 fax \_\_\_\_\_ e-mail info@essereumani.org

C.F. 11368850049

P. IVA 11368850049

Il cui referente è il sig. JURI NERVO tel. 3396424357  
 cell. 3396424357 e-mail juri@essexemmi.org

**CHIEDE**

l'uso del seguente impianto (specificare il nome)  
Piscina "Galdano"

PERIODO DAL: 13/6/2017 AL 29/7/2017

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori (per palestre)	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni
<u>Nuoto libero/svago</u>	<u>2</u>		<u>Giovedì</u>	<u>9.30</u>	<u>11.30</u>	<u>Estate Ragazzi</u>

**CHIEDE**

l'uso del seguente impianto (specificare il nome)

PERIODO DAL:     /     /20     AL     /     /20    

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori (per palestre)	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni

**CHIEDE**

l'uso del seguente impianto (specificare il nome)

PERIODO DAL:     /     /20     AL     /     /20    

Tipologia di Sport e Utenti (anziani, adulti, giovani, bambini)	n. corsie (per la piscina)	n. settori (per palestre)	giorni	dalle ore	alle ore	Indicare se si tratta di: Allenamenti - Partite - Associativa - Agonismo - Manifestazioni

Se si è già svolta attività negli impianti della Circoscrizione indicare in media quanti utenti erano iscritti nei singoli corsi:  
Estate Ragazzi 2016: circa 30 bambini a settimana

- si allega fotocopia del documento di identità
- per le richieste di gratuità o riduzione tariffaria si allega altresì progetto, curriculum, dichiarazione di cui alla Legge. N. 122 del 30/07/2010 e ultimo verbale del Consiglio Direttivo contenente le cariche sociali

* Il sottoscritto chiede altresì l'esenzione dall'imposta di bollo:	
<input checked="" type="checkbox"/> ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B, articolo 27 bis (organizzazioni non lucrative di utilità sociale - O.N.L.U.S. e Federazioni sportive e Enti di promozione sportiva riconosciuti dal C.O.N.I.)	<input type="checkbox"/> ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le C.N.G. (di cui alla Legge 49/87)
<input type="checkbox"/> ai sensi del D.P.R. 26/10/1972 n. 642, allegato B articolo 16 (Amministrazioni dello Stato, Regioni, Province, Comuni loro Consorzi e Associazioni, Comunità montane);	<input type="checkbox"/> ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10 comma 8, le cooperative sociali (di cui alla Legge 381/91);
<input type="checkbox"/> ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8, le associazioni/organismi di volontariato (di cui alla Legge 266/91) iscritti nei registri istituiti dalle Regioni	

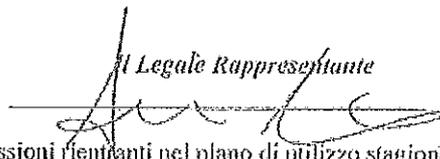
**Informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali)**

In osservanza di quanto disposto dall'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), la Città di Torino, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

- Il trattamento dei Suoi dati personali è finalizzato unicamente all'assegnazione degli spazi sportivi da parte dell'ufficio Sport della Circoscrizione 2;
- Il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, e nei modi e limiti necessari per perseguire le predette finalità;
- Il conferimento dei dati è necessario per lo svolgimento del suddetto servizio; pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di effettuare il servizio stesso;
- I dati forniti possono essere trattati dal Responsabile e dagli incaricati;
- I dati stessi potranno, inoltre, essere comunicati ai Dirigenti scolastici e ai gestori degli impianti sportivi convenzionati, ai fini dell'assegnazione delle strutture sportive;
- Gli interessati possono avvalersi dei diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice e in particolare il diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
- Responsabile del trattamento è il Direttore della Circoscrizione.

Torino 10/4/2017

Il Legale Rappresentante



Ogni comunicazione relativa alle assegnazioni e al ritiro delle concessioni (rientranti nel piano di utilizzo stagionale) sarà contenuta esclusivamente nella nota informativa reperibile all'indirizzo:  
<http://www.comune.torino.it/circ2/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3257>

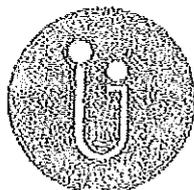


CITTA' DI TORINO - CIRCOSCRIZIONE 2  
Via Guido Reni, 102 Tel. 011.01135232-34-15 - FAX 011.01135219  
S.da Comunale di Mirafiori, 7 Tel 011 01135032-30-15 - FAX 011.01135019  
[ufficiospo2@comune.torino.it](mailto:ufficiospo2@comune.torino.it)  
[sport10@comune.torino.it](mailto:sport10@comune.torino.it)

RELAZIONE DI ESERCIZIO

## ESTATE IN CASCINA 2016

SERVIZIO DI ESTATE REGNIERI PRESSO CASCINA ROCCAFRATICA



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357

P.IVA/C.F. 11368850019

[www.essereumani.org](http://www.essereumani.org) [info@essereumani.org](mailto:info@essereumani.org)

## IL GIOCO

Il gioco sia spontaneo che guidato costituirà il filo conduttore che attraverserà tutto il periodo e l'intervento d'animazione.

Proviamo allora a rendere comprensibile qual è la nostra idea di gioco, quale il suo rapporto con le varie fasce d'età interessate dal progetto, ed infine quali le realizzazioni pratiche che possiamo chiedere ai nostri animatori.

### Sui libri c'è scritto!

Il gioco è un'attività ancorata alla vita istintiva del bambino, l'energia di cui dispone è utilizzata non soltanto per fini di adattamento ma anche senza apparenti scopi di utilità immediata, ovvero sia in attività che hanno il loro scopo nei significati che il soggetto intende attribuirvi. Da un lato pensiamo che il gioco sia un esercizio preparatorio alla vita adulta, costante verifica e puntualizzazione delle esperienze acquisite, con cui il bambino tende a realizzare un equilibrio con l'ambiente; dall'altro esso adempie ad una funzione di simulazione attraverso l'immaginazione che opera liberamente sulla realtà, utilizzandola e trasformandola e seconda dei bisogni e dei desideri.

Ogni gioco del bambino è caratterizzato da un impegno motorio che appare talvolta limitato, ma che spesso è così vistoso da far ritenere che il movimento costituisca l'aspetto di maggior rilievo dell'attività ludica. In realtà il bambino è impegnato in essa con tutta la personalità.

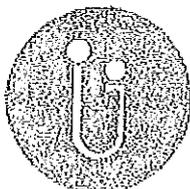
Prendiamo ora in esame alcuni tipi di attività ludiche che si caratterizzano per l'impegno motorio, e che il mondo dell'educazione utilizza per promuovere la motricità in particolare e la personalità in generale.

Il numero di studiosi che si sono dedicati alla ricerca sul gioco è enorme, anche se alla parola <<gioco>> sono stati attribuiti talmente tanti significati da aver consentito in alcuni casi pericolose estrapolazioni e fraintendimenti.

Il gioco è importante perché consente a chi sta crescendo di sperimentare e di esplorare le proprie capacità, evitando però di vivere le prove come situazioni estreme, come <<questioni di vita o di morte>>.

Nel gioco si può operare <<per finta>>, e avere la possibilità, quindi, di chiudere il gioco perdendo, ma con la consapevolezza di poter riprendere lo stesso gioco in un'altra condizione e vincere.

Questo quando il gioco è competitivo ma, in una certa misura, il gioco contiene sempre una sfida a se stessi. Quando il gioco è formalizzato con delle regole il vincitore o la vincitrice è più chiaro, quando il gioco non ha regole consente di drammatizzare una situazione, di vivere con oggetti che prendono corpo e anima, che sono animati.



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357

P.IVA/C.F. 11368850019

www.essereumani.org - info@essereumani.org

Quindi è possibile rappresentare anche le proprie paure, le proprie incapacità, la propria solitudine, senza che queste diventino dominanti nella propria vita, anzi tenendole a bada.

È anche vero che si è diffusa una nuova forma di gioco, che è dilagata nella vita dei bambini e delle bambine: il gioco virtuale, il gioco da spettatore. È evidente che ci riferiamo alla televisione.

Giocare guardando giocare è una forma esasperata di passività. Anche se l'attenta osservazione dei comportamenti dei più piccoli di fronte alla televisione fa capire che questo, fortunatamente, non è del tutto vero - il livello di attenzione non è sempre lo stesso e vi sono pause durante le quali il bambino o bambina in qualche modo gioca - la passività rimane un elemento costante.

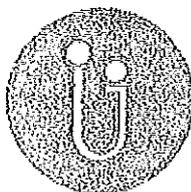
Il gioco, quindi, è diventato quello che non dovrebbe essere, e cioè una forma di necessaria programmazione. Chi educa ha bisogno di sottrarre alla seduzione della passività lo spettatore o la spettatrice, programmando i giochi e, paradossalmente, insegnando a giocare.

Il gioco è stato presente nella vita di chi cresce, ma senza che un familiare o un educatore insegnasse a giocare; essi adattavano gli spazi perché il gioco avvenisse in forme in qualche modo spontanee. Poi vi erano i giochi organizzati veri e propri. E infine vi erano i giochi con regole, ma questi crescevano su una base già ampiamente sviluppata, e sviluppata perché vi era spazio e tempo perché ciascuno la elaborasse.

Gli incontri tra bambini e bambine avvenivano attorno alle piccole scoperte che si trasmettevano l'un l'altro, attraverso i materiali di cui potevano disporre; i materiali potevano essere di recupero oppure i giocattoli che erano regalati per le feste e per i compleanni. Questi venivano spesso gelosamente conservati per sé, consentendo che si sviluppasse un tipo particolare di gioco, il gioco delle gelosie, oppure erano messi subito in comune con i migliori amici e le migliori amiche, magari facendo dispetto agli altri. Tutto questo creava un << gioco del gioco >>, costruiva e - sperando di poterlo dire anche al presente - costruisce delle possibilità di elaborazione di quella sperimentazione continua che è il gioco.

Certamente oggi la vita sociale non consente molte esperienze di questo tipo, perché le case non hanno più gli spazi di gioco di un tempo, perché i cortili sono posteggi, ecc. Sappiamo tutti qual è la condizione in cui crescono i bambini in situazione di Handicap, il gioco diventa ancora più importante, ma può diventare rischioso, nel senso che può trasformarsi in un percorso di riabilitazione sia riversato nel gioco, ossia che vi siano dei giochi, diciamo organizzati, che contengano, circa consapevolmente, dei percorsi di riabilitazione.

Il rischio in questo modo si riduce, anche se non è del tutto scomparso, perché ci si può irrigidire a volere che il gioco passi attraverso certe modalità che consideriamo indispensabili perché quel bambino o quella bambina. È un rischio continuo, questo, che non possiamo evitare, ma la prospettiva è interessante.



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paola Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 11368250019  
www.essereumani.org - info@essereumani.org

La scoperta dell'ambiente mediante l'uso del giocattolo, le narrazioni, le fiabe e altri ausili porta al gioco della trasformazione del paesaggio, molto utile per imparare a osservare e a studiare le cose nel loro contesto, imparando a vedere lo spessore storico e culturale che possono contenere, conquistando quella <<immaginazione>> di tempo e spazio utile per collegare l'esperienza diretta ai luoghi, quindi per far comprendere il concetto d'interpretazione.

Per riuscire a comunicare con il bambino, ma anche con l'adulto, occorre entrare nei suoi spazi, nei suoi luoghi, utilizzando dei mediatori. Il gioco costituisce, forse, uno dei mediatori più importanti.

Molto spesso gli educatori e i genitori imparano a comunicare con i bambini attraverso le << cose >>, che diventano così il tramite degli affetti o addirittura, a volte, il sostituto.

E ALLORA D'ESTATE...

Il programma di un centro estivo non è un'unica grande ricreazione trascorsa a passo di corsa.

Scegliere il gioco come filo conduttore vuol dire analizzare tutti gli aspetti di questa fondamentale attività del bambino, gioco può essere cantare una canzone, raccontare una storia, visitare una città, ripulire un giardino, sedersi sotto un albero a parlare.

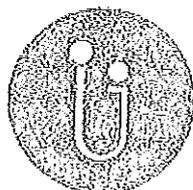
Proprio da questo concetto nasce la nostra idea, una grossa scatola che fa da contenitore ai "laboratori" che proporremo durante l'estate ragazzi.

Perché il bambino raggiunga il suo equilibrio è necessario stimolarne tutte le potenzialità permettendo così una conoscenza di sé autentica e non mediata, spesso la società e il mondo esterno obbligano il bambino ad adattarsi e a conformarsi all'ambiente portandolo lontano dai suoi valori più autentici.

Per noi il presupposto dell'educazione è che essa sia crescita e sviluppo. Un secondo presupposto è che non si educa se non si conosce a fondo il soggetto, ma per conoscerlo è necessario che questi si esprima e che agisca nella spontaneità.

L'animazione si propone come un mezzo per porre il bambino in un clima di libertà e di trasparenza.

Tutte le esperienze vissute nel corso del centro estivo, le gite, le attività esterne alla scuola, gli interventi degli esperti, saranno rielaborate con gli animatori durante le ore trascorse a scuola.



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357

P.IVA/C.F. 11362850019

[www.essereumani.org](http://www.essereumani.org) - [info@essereumani.org](mailto:info@essereumani.org)

## I FILONI EDUCATIVI

Tutti i progetti sono stati incentrati su un unico tema che costituirà l'ambientazione generale dei singoli centri ispirando sia le attività generali sia quelle incentrate sui singoli filoni tematici. L'unicità del tema generale costituirà inoltre un ulteriore elemento di unità e condivisione comune ai singoli centri.

L'ambientazione per l'anno 2016 si è basata sul tema dei DIRITTI NATURALI DEI BAMBINI.

---

### I DIRITTI NATURALI DI ESSEREUMANI

#### IL DIRITTO AL GIOCO ED ALLA STRADA

a riscoprire i giochi di una volta e a crearne di nuovi a giocare in piazza liberamente ma in sicurezza, riscoprire i parchi gioco e spazi verdi

#### IL DIRITTO ALLO SPORCARSI

a giocare con la sabbia, la terra, l'erba, le foglie, l'acqua, i sassi, i rametti recuperando il contatto con la natura

#### IL DIRITTO AGLI ODORI

a percepire il gusto degli odori, riconoscere i profumi offerti dalla natura

#### IL DIRITTO AL DIALOGO (EDU 2.0)

aspetti positivi e negativi del web, riflessione sulle nuove tecnologie e sull'importanza dell'incontro reale

#### IL DIRITTO ALL'USO DELLE MANI

imparare a costruire e a realizzare le proprie idee con le mani

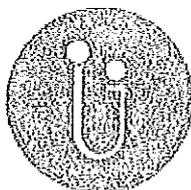
#### IL DIRITTO AD UN BUON INIZIO (EDUCAZIONE ALIMENTARE)

a mangiare cibi sani, bere acqua pulita e respirare aria pura

Percorso sulla realizzazione del miele col quale si prepara la buona merenda

#### IL DIRITTO AL SELVAGGIO

Riscoprire la capacità di cavarsela nella natura (orienteering)



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO -- Tel. 339/6424357

P.IVA/C.F. 11368850019

[www.essereumani.org](http://www.essereumani.org) - [info@essereumani.org](mailto:info@essereumani.org)

**IL DIRITTO AL SILENZIO**

imparare ad ascoltare e ad ascoltarsi nel silenzio

**IL DIRITTO ALLE SFUMATURE**

la comprensione e l'incontro della diversità contro il pregiudizio

**IL DIRITTO A LITIGARE/MEDIARE**

Imparare a vivere e a gestire il conflitto: il mediatore di pace

**IL DIRITTO ALLO SBAGLIARE**

Si può sbagliare. Come la società gestisce l'errore: il percorso del carcere

**IL DIRITTO ALL'AMARE / ESSERE AMATI**

Percorso sul riconoscimento delle emozioni

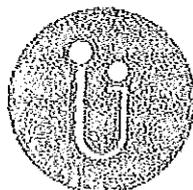
**DIRITTO ALLA PACE / NON VIOLENZA**

Percorso Museo-Laboratorio della Pace - Collegno

**IL PROGRAMMA DI LAVORO GIORNALIERO**

Nel compilare il programma giornaliero di lavoro si è tenuto conto d'alcuni fattori, che non sarebbe stato possibile trascurare:

- 1) il numero complessivo dei bambini frequentanti il centro
- 2) la diversa età degli stessi
- 3) l'indispensabile alternanza d'attività motorie con momenti di riflessione, o comunque d'attività più sedentarie, all'interno dei momenti trascorsi nel centro, ed in relazione alle uscite ed alle attività esterne previste.
- 4) la necessaria presenza d'attività liberamente scelte dai bambini e di altre invece già prestabilite
- 5) la presenza di un gruppo di riferimento, ma un occhio anche verso il più gran gruppo di tutti i bambini del centro



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357

P.IVA/C.F. 11368850019

www.essereumani.org - info@essereumani.org

Quindi alcune indicazioni pratiche di quelli che saranno i momenti più caratteristici del programma giornaliero del centro:

- **l'accoglienza**, s'intende un momento iniziale dove insieme si presenta la giornata

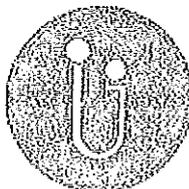
- **attività all'aperto**, s'intende attività ludica o di socializzazione non prestabilita, ma eseguita con il gruppo di riferimento in modo spontaneo sotto la guida di un animatore

- **incontro di gruppo**, sarà il momento "più serio" della settimana dove nel gruppo di riferimento, utilizzando il tema portante del centro estivo si cercherà di far riflettere i bambini sulle esperienze vissute nella settimana, sarà il tentativo di "fermare" alcune delle molteplici sollecitazioni ricevute nel centro estivo. Saranno ovviamente utilizzate tecniche d'animazione e giochi per questo lavoro con i bambini.

- **gioco di gruppo**, s'intende un gioco, proposto dall'animatore, sul tema dell'incontro precedente

- **tutti in cerchio**, sarà il momento conclusivo, dove si daranno gli eventuali avvisi per il Giorno dopo e dove si trarranno le conclusioni della giornata appena svolta, questo momento a differenza dell'accoglienza lo si vivrà in ogni singola sezione.

Questi saranno i momenti caratteristici di tutte le giornate del centro, saranno la griglia su cui inserire le attività, le uscite le proposte specialistiche, saranno anche gli indispensabili momenti di pausa nella vita attiva del centro, per "fare il punto", rivedere i problemi, analizzare le difficoltà.



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Scde Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357

P.IVA/C.F. 11368850019

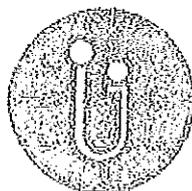
[www.essereumani.org](http://www.essereumani.org) - [info@essereumani.org](mailto:info@essereumani.org)

PROGRAMMAZIONE GIORNALIERA

LA NOSTRA GIORNATA TIPO:

Ora	Attività
7.30/8.30	Accoglienza - se espressamente richiesto dai genitori -
8.30/9	Accoglienza; momenti di gioco libero. Tempo per il colloquio e la relazione informale tra pari e con gli adulti
9/10.30	Attività organizzata: laboratorio educativo, teatrale o altro, attività formativa con giochi, video o altro materiale idoneo. Suddivisione in piccoli gruppi
10.30/11.00	Merenda: tempo libero per lo svago per il gioco
11.00/12.30	Attività di gioco organizzato in gruppo grande
12.30/14.30	Pranzo e momento di gioco libero, piccoli laboratori pratici
14.30/15.30	Compiti e altro a richiesta di bambini e genitori
15.30/16.00	Laboratori sportivi o motori, in piccoli gruppi.
16.00/16.30	Tempo libero: giochi e relazione informale. Uscita dei minori, colloqui con genitori
16.30/17.30	Attività - se espressamente richiesto dai genitori - Uscita dei minori, colloqui con genitori

*Al termine della giornata, l'equipe educativa si fermerà presso la struttura per verificare la giornata stessa e programmare la giornata successiva. Orario: 17.30/18.30*



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

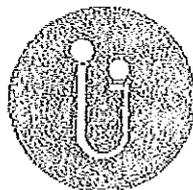
Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 11368850019  
www.essereumani.org - info@essereumani.org

GIORNATA CON USCITA IN PISCINA

Ora	Attività
7.30/8.30	Accoglienza - se espressamente richiesto dai genitori -
8.30/9	Accoglienza: momenti di gioco libero. Tempo per colloqui e relazioni informali tra pari e con gli adulti
9/12.30	Piscina
12.30/14.30	Pranzo e momento di gioco libero
14.30/16.00	Laboratori sportivi o motori, in piccoli gruppi.
16.00/16.30	Tempo libero: giochi e relazione informale. Uscita dei minori, colloqui con genitori
16.30/17.30	Attività - se espressamente richiesto dai genitori - Uscita dei minori, colloqui con genitori

GIORNATA CON USCITA DI TUTTO IL GIORNO

Ora	Attività
8/9	Accoglienza: momenti di gioco libero e/o organizzato dagli animatori. Tempo per il colloquio e la relazione informale tra pari e con gli adulti
9/16.30	Uscita didattica o ludica: piscina, parco acquatico, parco naturale o simili
16.30/17.30	Tempo libero: giochi e relazione informale. Uscita dei minori, colloqui con genitori



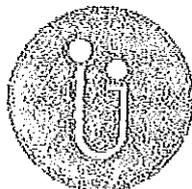
ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 11368850019  
www.essereumani.org Info@essereumani.org

PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE

SETTIMANA TIPO

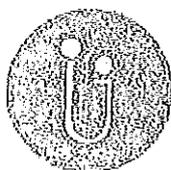
Ora/giorno	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì
7.30/8.30	Accoglienza solo su richiesta	Accoglienza solo su richiesta	Accoglienza solo su richiesta	Accoglienza solo su richiesta	Accoglienza solo su richiesta
8.30/9.00	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza
9.00/10.30	Introduzione del tema e laboratorio	Gita giornaliera	Ripresa del tema formativo e laboratorio	Piscina	Laboratorio sportivo o ludico
10.30/11.00	Merenda/tempo libero		Merenda/tempo libero		Merenda/tempo libero
11.00/12.30	Attività organizzato insieme		Attività organizzato insieme		Attività organizzata insieme
12.30/14.30	Pranzo, gioco libero e laboratori		Pranzo, gioco libero e laboratori	Pranzo, gioco libero e laboratori	Pranzo, gioco libero e laboratori
14.30/15.30	Compiti delle vacanze		Compiti delle vacanze	Laboratori sportivi/ludici	Preparazione festa finale
15.30/16.30	Laboratori sportivi/ludici		Laboratori sportivi/ludici		Festa finale della settimana
16.30/16.00					
16.00/16.30	Tempo libero/uscita			Tempo libero/uscita	Tempo libero/uscita
16.30/17.30	Attività su richiesta	Attività su richiesta	Attività su richiesta	Attività su richiesta	Attività su richiesta



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
 P.IVA/C.F. 13368850019  
 www.essereumani.org - info@essereumani.org

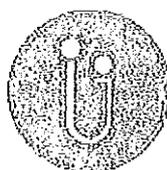
<p>DENOMINAZIONE PROGETTO</p>	<p>ESTATE RAGAZZI IN CASCINA ROCCAFRANCA</p>
<p>Sintetica descrizione del progetto</p>	<p>Essereumani Onlus gestisce il servizio di Estate Ragazzi presso Cascina Roccafranca, in via Rubino, per 7 settimane nel periodo giugno – luglio 2017. Saranno organizzate numerose attività per i bambini della scuola primaria, tra le quali anche l'appuntamento settimanale presso la Piscina Gaidano.</p>
<p>DESCRIZIONE del progetto</p>	<p><b>contenuti e obiettivi</b></p> <p>Tema dell'Estate Ragazzi sarà quello dell'"Essere Umano" e delle sue caratteristiche. Ogni settimana avrà un tema specifico che sarà oggetto di attività, giochi e riflessioni mirate. Obiettivi dell'Estate Ragazzi saranno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Promuovere un clima giocoso e rilassato</li> <li>◦ Educare al rispetto delle regole e delle idee altrui</li> <li>◦ Riflettere sulle caratteristiche che accomunano tutti gli essere umani</li> </ul> <p><b>fasi e modalità di sviluppo dell'attività</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ ciascuna settimana sarà organizzata secondo uno schema predefinito: lunedì martedì e venerdì si terranno attività in loco, presso Cascina Roccafranca, sia al mattino che al pomeriggio; mercoledì è prevista la gita settimanale; giovedì è prevista la piscina al mattino e la visione di un film attinente al tema della settimana nel pomeriggio</li> <li>◦ ciascuna giornata prevedrà l'alternarsi di momenti ludici e momenti di riflessione o studio (sostegno nello svolgere i compiti delle vacanze) grazie alla presenza di animatori con esperienza nel settore</li> </ul>



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 13368850019  
www.essereumani.org - info@essereumani.org

<p><b>DESTINATARI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bambini della scuola primaria</li> <li>- Si prevede la partecipazione di un numero variabile di bambini tra i 25 e i 40 a seconda delle settimane.</li> </ul>
<p><b>COSTO PER I DESTINATARI</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La quota di iscrizione comprendente di tutto (assicurazione, gita, pasti...) sarà di 90 euro a bambino</li> </ul>
<p><b>TEMPI DI SVOLGIMENTO</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L'Estate Ragazzi partirà il giorno successivo alla chiusura delle scuole (9 giugno) e si protrarrà per 7 settimane fino a fine luglio</li> <li>- Ciascuna giornata prevede la presenza di animatori a partire dalle 7.30, fino alle 17.30</li> <li>- Per quanto riguarda la piscina, gli incontri saranno 7 (uno a settimana, il giovedì mattina), dalle 9.30 alle 11.30.</li> </ul>
<p><b>LUOGHI DI SVOLGIMENTO</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cascina Roccafranca</li> <li>- Piscina Galdano</li> <li>- Gite esterne (da stabilire)</li> </ul>
<p><b>SOGGETTI ATTUATORI*</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Giada Carfagna, collaboratrice di EssereUmani Onlus Responsabile Estate Ragazzi Animatrice e Psicomotricista Collaborazione onerosa</li> <li>- Francesca Sechi, dipendente di EssereUmani Onlus Animatrice Estate Ragazzi Psicologa Clinica, iscritta all'Albo A dell'Ordine degli Psicologi Collaborazione onerosa</li> </ul>



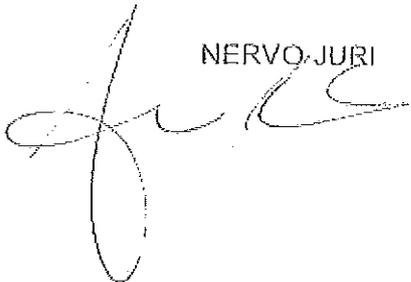
ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

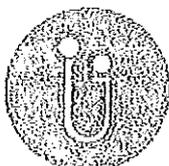
Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 11368850019  
www.essereumani.org - info@essereumani.org

	<ul style="list-style-type: none"><li>- Luca Ferrero, collaboratore di EssereUmani Onlus Animatore Estate Ragazzi Laureando in ingegneria, attivo in diversi progetti educativi nelle scuole e presso l'IPM Ferrante Aporti Collaborazione onerosa</li><li>- Matteo Defedele, dipendente di EssereUmani Onlus Animatore Estate Ragazzi Laureato in Psicologia Criminale, Mediatore dei Conflitti Collaborazione onerosa</li></ul>
REFERENTE ATTIVITÀ	Juri Nervo 3396424357 juri@essereumani.org.

Data 20/3/2017

Firma del Presidente / Legale Rappresentante

NERVO JURI  




ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 11368850019  
www.essereumani.org info@essereumani.org

## CURRICULUM

---

### 2015

- ⇒ Passaggi progettuali dall'Associazione Educamente a EssereUmani onlus
- ⇒ Avvio portale [www.essereumani.org](http://www.essereumani.org)
- ⇒ Avvio collaborazione con l'ufficio scuola della Diocesi di Torino.
- ⇒ Avvio collaborazione con Il Museo del Carcere "LE NUOVE" di Torino.
- ⇒ Progetto "Laboratorio Sul Silenzio" per le scuole primarie e secondarie.
- ⇒ Avvio progetto "LA BANDIERA DEL SILENZIO" in collaborazione con l'Eremo del Silenzio sul mondo carcere in Italia.
- ⇒ Partecipazione al progetto CONDIVISO dell'Ufficio scuola diocesano con laboratori sulle tematiche silenzio, carcere ed handicap.
- ⇒ Avvio collaborazione con Il Co. So. Di della Città Metropolitana di Torino, sulla campagna Educarcere e Mediamente Bullo.
- ⇒ Avvio collaborazione con Istituto Scolastico "Marconi Antonelli", gestione servizio studio Assistito e assistenza mensa.
- ⇒ Avvio collaborazione, progetto triennale "Provaci Ancora Sam" circ. 7 città di Torino, finanziato dalla Fondazione per la Scuola della Compagnia di San Paolo e Comune di Torino.
- ⇒ Collaborazione-estiva con la Fondazione Cascina Roccafranca di Torino nella gestione di Estate Ragazzi e progetto tempo libero.
- ⇒ Firma del MANIFESTO ESSEREUMANI da parte di Agnese Moro (figlia di Aldo Moro)
- ⇒ Collaborazione con l'Associazione ANTIGONE PIEMONTE ONLUS.
- ⇒ Collaborazione con la casa editrice Edizioni Libere di Pinerolo.
- ⇒ Avvio collaborazione con la Fondazione Doing onlus di Vercelli.
- ⇒ Avvio collaborazione con l'Associazione di Volontariato LA BREZZA progettazione e realizzazione di progetti inerenti il mondo del carcere degli adulti.
- ⇒ Avvio collaborazione firma protocollo con l'Agenzia Iusefor Onlus di Torino.
- ⇒ Presa in carico dei progetti presso l'Istituto Penale per Minorenni "Ferrante Aporti" di Torino.



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 11368850019  
[www.essereumani.org](http://www.essereumani.org) - [info@essereumani.org](mailto:info@essereumani.org)

- ⇒ Avvio tavolo di lavoro con il Consolato dell'Africa di Milano, sull'Etica dell'Ubuntu.
- ⇒ Ricevuto finanziamento dalla Fondazione CRT per il progetto "UBERI, PROFESSIONISTI e FINALMENTE UTILI" inerente attività lavorative presso il "Ferrante Aporti" di Torino.
- ⇒ Ricevuto finanziamento dalla Garante dei diritti del Comune di Torino per avvio laboratorio didattico presso il "Ferrante Aporti" di Torino.
- ⇒ Avvio collaborazione con l'Istituto Penale per Minorenni di Pontremoli, realizzazione di un laboratorio di legatoria.
- ⇒ Organizzato in collaborazione con I LIONS INTERNATIONAL convegno su " BULLISMO E SPORT".
- ⇒ Avviato tavolo di lavoro con la Cooperativa ETABETA di Torino, progettazione in rete sul bando Digital for Social, promosso dalla Fondazione Vodafone Italia.
- ⇒ Avviato tavolo di lavoro con Università di Torino (Giurisprudenza) e altri soggetti promotori del territorio Piemontese per la costituzione della rete Piemontese dei Musei Carcerari; EssereUmani cura la dimensione didattica.

## 2016

- ⇒ Ricevuto Contributo dalla Fondazione CRT per il progetto MEDIAMENTE in collaborazione con i tre Istituti Scolastici "Marconi Antonelli", "Gozzi Olivetti" e "Tommaso" di Torino.
- ⇒ Avvio collaborazione con l'Università del Perdono di Torino [www.universitadelperdono.org](http://www.universitadelperdono.org)
- ⇒ Iscrizione di EssereUmani come socio alla Conferenza regionale dei volontari della giustizia di Piemonte e Valle d'Aosta (CRVG).
- ⇒ Presa in carico delle attività educative e rieducative dell'associazione Educamente presso il Ferrante Aporti di Torino, progetto Valjean.
- ⇒ Presa in carico delle attività avviamento al lavoro dell'associazione Educamente presso il Ferrante Aporti di Torino, progetto Eduservice (Servizio di Pulizia del "Vecchio Istituto") e progetto CLIN (servizio di lavanderia).
- ⇒ Avviato tavolo di lavoro con la Cooperativa ABCITTA' di Milano .
- ⇒ Avvio Campagna Educarcere presso le scuole secondarie di secondo grado del Comune di Rivoli (To) in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura e Istruzione.
- ⇒ Avvio Campagna Educarcere presso le scuole di ogni ordine e grado del Comune di San Raffaele Ciomenna in collaborazione con il Consiglio dei Ragazzi (To).
- ⇒ Avvio Campagna Educarcere presso le scuole secondarie di secondo grado del Comune di Collegno (To) in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura e Istruzione.

- ⇒ Firma, durante l'Udienza generale del 27 Gennaio a Roma, da parte di PAPA FRANCESCO della BANDIERA DEL SILENZIO.
- ⇒ Vinta Gara d'appalto presso il Ministero della Giustizia "Dipartimento Giustizia Minorile di Comunità" – Istituto Penale per i Minorenni "Ferrante Aporti" di Torino - Progetto "Sorvegliare e Pulire -TRA FORMAZIONE, LAVORO E REINSERIMENTO SOCIALE
- ⇒ Avvio Laboratorio sul SILENZIO presso la Scuola primaria Anna Frank del Comune di Binasco (PAVIA) .
- ⇒ Avviato tavolo di lavoro con Ufficio Scolastico Regionale - Piemonte (Paola Damiani) il Rotary Club International e la Fondazione Doing onlus di Vercelli per l'avvio della sperimentazione Campagna MEDIAMENTE BULLO sul Territorio Piemontese, firmato protocollo d'intesa.
- ⇒ Avviate progettazioni e richieste di finanziamento in collaborazione con gli IPM di Torino e Pontremoli per l'accompagnamento individualizzato dei ragazzi e delle ragazze in ambito scolastico e lavorativo, in risposta alle necessità evidenziate in sede di monitoraggio e verifica dei progetti attivi.
- ⇒ Progettazione e gestione del servizio di Estate Ragazzi presso Cascina Roccafranca di Torino in collaborazione con la Fondazione Cascina Roccafranca.
- ⇒ Progettazione e gestione di laboratori pomeridiani inerenti I DIRITTI NATURALI DEI BAMBINI in collaborazione con la Bottega di Umanità presso Cascina Roccafranca di Torino.
- ⇒ Avvio Collaborazione con la Cooperativa LA BOTTEGA
- ⇒ Avvio Collaborazione con l'Associazione RICOMPORRE IL CERCHIO
- ⇒ Avvio portale [www.bottegiadumanita.org](http://www.bottegiadumanita.org) dedicato alla formazione e campagne di EssereUmani onlus
- ⇒ Avvio CENTRO STUDIO ESSEREUMANI referente Dottoressa Rosalba Morese
- ⇒ Avvio Centro soSTARE , "ascolto – sostegno psicologico – mediazione " presso tre Scuole secondarie di primo grado di Torino (I.C. Marconi ; Tommasco e Olivetti)
- ⇒ Avvio Progetto Mediamente Bullo in collaborazione con Ufficio Scolastico Regionale - Piemonte (Paola Damiani) il Rotary Club International e la Fondazione Doing onlus di Vercelli
  - TGR al 4 minuto e 48 secondi...  
<http://www.rainews.it/dl/rainews/TGR/media/rubriche/ContentItem-09e7c967-6a5f-471d-9c34-bb24d649bcb6.html>
  - LA STAMPA  
<http://www.lastampa.it/2016/09/21/cronaca/in-classe-si-studia-come-non-diventare-bulli-8ped2bQIzw0UfXmioDqKz9M/pagina.html>
  - SKY (i primi 5 minuti)  
<http://www.reteconomy.it/programmi/today-news/2016/settembre/21/quarta-edizione.aspx>

- ⇒ Ricevuto Contributo dalla Compagnia di San Paolo per il progetto LEGAMI – linea di finanziamento EXTRASTRONG in collaborazione con gli Istituti Scolastici “Marconi Antonelli” e “Tommaso” di Torino.
- ⇒ Ricevuto Contributo dalla Compagnia di San Paolo - linea ambito carcerario in collaborazione con il Consorzio Gruppo Abele di Torino, Casa Circondariale di Torino e di Asti.
- ⇒ Ricevuto Contributo dal M.I.U.R per il progetto CONOSCERE PER AGIRE – Bando “ Laboratorio di cittadinanza democratica condivisa e partecipata: educazione al volontariato sociale ed alla legalità corresponsabile” in collaborazione con Istituto Piana, CESEDI di Torino, CISV e VOLTO di Torino, Acmos.
- ⇒ Firma del Protocollo di Intesa con la Procura della Repubblica presso il Tribunale per i Minorenni di Torino – Dottoressa Baldeffi.
- ⇒ Firma del Protocollo di Intesa con l'ente OUTSIDER della Piccola Casa della Provvidenza Cottolengo – Fratel Marco Rizzonato Ufficiale dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana

Inoltre :

In occasione della “Prima Giornata nazionale contro il bullismo” tenutasi martedì 7 febbraio 2017 in coincidenza con la Giornata Europea della Sicurezza in Rete indetta dalla Commissione Europea (Safer Internet Day), l'Osservatorio permanente per la prevenzione del bullismo del Piemonte, in collaborazione con la nostra associazione, il MIUR, la Città di Torino, la Regione Piemonte, il Distretto 2031 del Rotary International ha invitato tutte le istituzioni scolastiche e i giovani a dire “NO” al bullismo organizzando un evento presso piazza San Carlo a Torino conclusosi con un flash mob da parte di tutti gli studenti presenti.

Di seguito alcuni link dell'evento :

- TG 3 delle 14:00 <http://www.rainews.it/dl/rainews/TGR/basic/PublishingBlock-8cbbd8fc-3365-4785-a7ec-950b73541553.html>
- TG 3 delle 19:00 <http://www.rainews.it/dl/rainews/TGR/multimedia/ContentItem-275eb4ec-6604-4cce-9a58-fe9e632d86c8.html>
- RETE 7: <https://www.rete7.cloud/bullismo-abbracci-e-barchette-migliala-i-ragazzi-a-torino/>
- REPUBBLICA: [http://www.essereumani.org/index.php?option=com\\_content&view=item&id=93:insegnamo-a-litigare-e-risolviamo-i-conflitti&Itemid=2029](http://www.essereumani.org/index.php?option=com_content&view=item&id=93:insegnamo-a-litigare-e-risolviamo-i-conflitti&Itemid=2029)

Al Presidente della Circoscrizione 2

Santa Rita Mirafiori Nord

Via Guido Reni 102

10137 Torino

**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78 CONVERTITO  
IN LEGGE 122/2010 E S.M.I**

Il/la sottoscritto/a Juri Nervo

Presidente/Rappresentante dell'Associazione EssereUmani Onlus

*consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere contributi dalle Finanze Pubbliche, attesta che:*

*(indicare solo una delle seguenti dichiarazioni)*

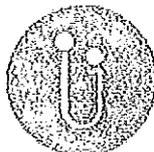
- la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

OPPURE

X che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto *(in tal caso specificare una delle categorie sotto riportate):*

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. n. 165 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria

ESSEREUMANI o.n.l.u.s.



Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/6424357  
P.IVA/C.F. 13368850019  
www.essereumani.org - info@essereumani.org

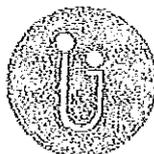
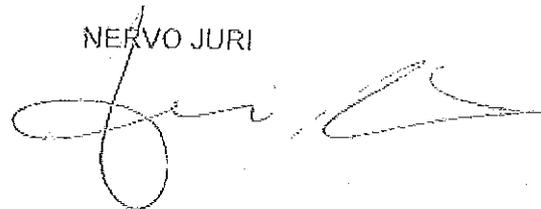
- Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
- ONLUS
- Associazione di promozione sociale
- Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
- Società

DICHIARA INOLTRE

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà tempestiva comunicazione alla Circostrizione.

Timbro e firma del Legale Rappresentante

NERVO JURI



ESSEREUMANI o.n.l.u.s.

Sede Operativa: Via Paolo Borsellino, 3 - 10138 TORINO - Tel. 339/5424357  
P.IVA/C.F. 11368850019  
[www.essereumani.org](http://www.essereumani.org) - [info@essereumani.org](mailto:info@essereumani.org)